

- Vastaaja on velvoitettava maksamaan vahingonkorvausta ajanjaksolta, joka alkaa 10.11.2011 ja päättyy siihen, että kantaja otetaan uudelleen palvelukseen johonkin toiseen EU:n edustustoon — EU:n toimielimeen, aineellisesta ja aineettomasta vahingosta, jota kantajalle on aiheutunut EU:n edustuston Moldovan tasavallassa 27. ja 28.7.2011 tekemästä päätöksestä olla uusimatta kantajan sopimusta sopimussuhteisena toimihenkilönä palkkaluokassa 3a). Korvaus on laskettava kantajan kuukausipalkan perusteella koko siltä ajanjaksolta, joka alkaa 10.11.2011 siihen saakka, kunnes hänet on otettu uudelleen palvelukseen.
- Euroopan komissio on velvoitettava korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 7.5.2012 — ZZ v. parlamentti**

(Asia F-52/12)

(2012/C 200/45)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja A. Salerno)

*Vastaaja:* Euroopan parlamentti

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Yhtäältä sen päätöksen kumoaminen, jossa kantajan pääasialliseksi asuinpaikaksi vahvistetaan Luxemburg, ja toisaalta sen päätöksen kumoaminen, johon sisältyy kantajan eläkeoikeuksien muuttamista koskeva ilmoitus ja jolla poistettiin 1.1.2010 alkaen Ranskaa varten sovellettu korjauskerroin.

**Vaatimukset**

- ensisijaisesti
- on kumottava päätös, jolla kantajan pääasialliseksi asuinpaikaksi vahvistettiin Luxemburg, sekä 28.6.2011 tehty päätös, johon sisältyy kantajan eläkeoikeuksien muuttamista koskeva ilmoitus ja jolla poistettiin 1.1.2010 alkaen Ranskaa varten sovellettu korjauskerroin,
- parlamentti on velvoitettava maksamaan takaisin summat, jotka perittiin perusteettoman edun palautuksena,
- parlamentti on velvoitettava maksamaan maksamatta jääneet eläkkeet sekä niihin erääntyneiden erien eräpäivistä alkaen

lisättävä Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaatioille vahvistaman korkokannan mukainen viivästyskorko lisätynä kahdella prosenttiyksiköllä;

- toissijaisesti
- riidanalaiset päätökset on kumottava siltä osin kuin niiden vaikutukset alkoivat taannehtivasti 1.1.2010,
- parlamentti on velvoitettava maksamaan maksamatta jääneet eläkkeet sekä niihin erääntyneiden erien eräpäivistä alkaen lisättävä Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaatioille vahvistaman korkokannan mukainen viivästyskorko lisätynä kahdella prosenttiyksiköllä;
- joka tapauksessa
- parlamentti on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 7.5.2012 — ZZ ym. v. ETSK**

(Asia F-53/12)

(2012/C 200/46)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantajat:* ZZ ym. (edustaja: asianajaja M.-A. Lucas)

*Vastaaja:* Euroopan talous- ja sosiaalikomitea

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Euroopan talous- ja sosiaalikomitean päätöksen, jolla kantajat ylennetään palkkaluokasta AST 5 palkkaluokkaan AST 6, kumoaminen siltä osin kuin siinä vahvistetaan kerroin.

**Vaatimukset**

- Yleisistä asioista, henkilöstöasioista ja sisäisistä asioista vastaavan apulaispääsihteerin 20.7.2011 tekemät päätökset on kumottava niiltä osin kuin kerroin, joka perustuu kantajien ylentämiseen 1.4.2011 alkaen palkkaluokkaan AST6/1 ja joka mainituilla päätöksillä vahvistetaan, on se, joka heille oli vahvistettu 1.4.2009, eikä se, joka heille 24.3.2011 vahvistettiin 1.4.2011 alkaen
- toissijaisesti kyseiset päätökset on kumottava niiltä osin kuin kantajien ylentämiseen perustuvassa kertoimessa ei oteta huomioon heidän palkkatasoaan, joka heillä oli 1.4.2009–1.4.2011